



(IT) Dichiarazione CE/UE di Conformità ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):			2006/42/CE 2014/30/UE 2000/14/CE 2011/65/UE
(EN) EC/EU declaration of conformity according to Directive (and following amendments):	(PT) Declaração CE/UE de Conformidade nos termos das Directivas (e modificações posteriores):		
(FR) Déclaration CE/UE de conformité aux termes des directives européennes (et leurs modifications successives):	(EL) Δήλωση Πιστότητας ΕΚ/ΕΕ σύμφωνα με τις Οδηγίες της (και των ακόλουθων τροποποιήσεων):		
(DE) EG/EU-Konformitätserklärung gemäß Richtlinien (und späteren Änderungen):	(NL) EG/EU-conformiteitsverklaring volgens de Richtlijnen (en latere wijzigingen):		
(ES) Dedación CE/UE de Conformidad en virtud de las Directivas (y sus sucesivas modificaciones):	(DK) EF/EU-overensstemmelseserklæring jf. direktiverne (og efterfølgende ændringer):		

(IT) Il Fabbricante			
(EN) The Manufacturer	(DE) Der Hersteller	(PT) O fabricante	(NL) De Fabrikant
(FR) Le Fabricant	(ES) El fabricante	(EL) Ο Κατασκευαστής	(DK) Producenten

COMET S.p.A. - Via G. Dorso, 4 - 42124 Reggio Emilia - Italia

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:			
(EN) authorised to compile the technical file, declares under its own responsibility that the high pressure cleaner:	(PT) autorizado a construir o processo técnico, declara sob a sua própria responsabilidade que a lavadora de alta pressão:		
(FR) autorisée à constituer le dossier technique, déclare sous sa responsabilité que le nettoyeur haute pression :	(EL) διαθέτοντας την εξουσιοδότηση κατάρτισης του τεχνικού φακέλου, δηλώνει υπό την ευθύνη του ότι η μηχανή πλήσης:		
(DE) der berechtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen, erklärt, unter der eigener Verantwortung, dass der Hochdruckreiniger:	(NL) bevoegd om het technische dossier samen te stellen, verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hogedrukreiniger:		
(ES) facultado para elaborar el expediente técnico, declara bajo su responsabilidad que la hidrolimpiadora:	(DK) med bemyndigelse til udarbejdelse af det tekniske dossier erklærer på eget ansvar, at højtryksrenseren:		

FDX BLADE S 5.12 - FDX BLADE S 5.13 - FDX BLADE S 6.12 - FDX BLADE S 6.13 - FDX BLADE 5.12 - FDX BLADE 5.13 - FDX BLADE 6.13 - FDX BLADE 6.14
FDX BLADE XL 7.14 PRO 14/200D - FDX BLADE XL 9.16 PRO 16/200G - FDX BLADE XL 9.15 15/220G - FDX BLADE XL 13.15 15/310G
FDX BLADE XL 13.16 PRO 16/280G - FDX BLADE XL 13.15 PRO 15/280G

(IT) con numero di serie a partire da:				49000002
(EN) with serial number starting from:	(DE) mit der Seriennummer beginnend:	(PT) com número de série a partir de:	(NL) met serienummer vanaf:	
(FR) avec le numéro de série à partir de :	(ES) con número de serie de:	(EL) με σειριακό αριθμό που ξεκινά από:	(DK) med serienummer fra:	

(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.			
(EN) is in accordance with the above-mentioned Directives.	(PT) está em conformidade com requisitos prescritos nas Directivas acima mencionadas.		
(FR) est conforme aux prescriptions des Directives susmentionnées.	(EL) συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που αναφέρονται στις Οδηγίες.		
(DE) in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien.	(NL) overeemst met de genoemde Richtlijnen.		
(ES) cumple con los requisitos indicados en las Directivas anteriormente mencionadas.	(DK) opfylder kravene i ovennævnte direktiver.		

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:			
(EN) For the check of conformity, reference to the following Standard has been made:	(PT) Para a verificação da conformidade, foram consultadas as seguintes Normas:		
(FR) Pour le contrôle de la conformité, les Normes suivantes ont été consultées:	(EL) Για τον έλεγχο αυτής της συμμόρφωσης συμβουλευτήκαν τα παρακάτω πρότυπα:		
(DE) Zur Überprüfung der Konformität sind die folgenden Vorschriften hinzugezogen worden:	(NL) Voor de conformiteitcontrole zijn de volgende Normen geraadpleegd:		
(ES) Para la verificación de la conformidad, se han consultado las normas a continuación:	(DK) Til kontrol af overensstemmelsen er følgende standarder blevet konsulteret:		
	• EN 55012	• EN 60335-1	• EN 60335-2-79 • EN 61000-4-6
	• EN 61000-6-1	• EN 62233	• EN 63000

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:		107 dB(A)	(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:		108 dB(A)
(EN) The measured sound power level is:	(PT) O nível de potência sonora medido é de:		(EN) The guaranteed sound power level is:	(PT) O nível de potência sonora assegurado é de:	
(FR) Le niveau de puissance sonore mesuré est de :	(EL) Η στάθμη ηχητικής ισχύος που μετρήθηκε είναι:		(FR) Le niveau de puissance sonore garanti est de :	(EL) Η εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος είναι	
(DE) Der gemessene Schalldruckpegel des Geräts beträgt:	(NL) Het gemeten geluidsvermogeniveau is:		(DE) Der garantierte Schallleistungspegel des Geräts beträgt:	(NL) Het gegarandeerde geluidsvermogeniveau is:	
(ES) El nivel de potencia sonora medido es de:	(DK) Det målte støjniveau er:		(ES) El nivel de potencia sonora garantizado:	(DK) Det garanterede støjniveau er:	

(IT) Portata nominale (massima):				960 l/h
(EN) Nominal flow-rate (maximum):	(DE) Nennfördermenge (max.):	(PT) Fluxo nominal (máximo):	(NL) Nominale (maximale) capaciteit:	
(FR) Débit nominal (maximal) :	(ES) Caudal nominal (máximo):	(EL) Ονομαστική παροχή (μέγιστη):	(DK) Nominelt flow (maks.):	

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva:		2000/14/CE
(EN) Conformity evaluation procedure: Annex V of directive:	(PT) Processo de avaliação da conformidade: No anexo V da directiva:	
(FR) Procédure d'évaluation de la conformité : annexe V de la directive :	(EL) Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης : Συνημμένο V της Οδηγίας:	
(DE) Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: Anlage V der Richtlinie:	(NL) Goedkeuringsprocedure van de conformiteit: Bijlage V van de richtlijn:	
(ES) Procedimiento de evaluación de la conformidad: Anexo V de la Directiva:	(DK) Anvendt procedure for overensstemmelsesvurdering: Bilag V i direktivet:	

Reggio Emilia, 02/03/2022

Paolo Bucchi
(Amministratore Delegato Comet S.p.A.)

(IT) Dichiarazione CE/UE di Conformità ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):		2006/42/CE 2014/30/UE 2000/14/CE 2011/65/UE
(SE) EG/EU-försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiven (och efterföljande ändringar):	(SK) ES/EU Vyhlásenie o zhode v zmysle Smerníc (a ich následných variácií):	
(NO) EF/EU-samsvarserklæring i samsvar med direktivene (og senere endringer):	(HU) Direktívákhoz (és azt követő módosításokhoz) megfelelő CE/EU Megfelelősségi Bizonyítvány:	
(FI) EY/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivien (ja niiden muutosten) mukaan:	(SL) Izjava ES/EU o skladnosti v skladu z direktivami (in sledecimi spremembami):	
(PL) Deklaracja Zgodności CE/UE spełnia wymagania Dyrektyw (wraz z kolejnymi zmianami):	(RU) Декларация Соответствия ЕС/ЕУ в соответствии с Директивой (и последующими изменениями):	
(CZ) ES/UE Prohlášení o shodě podle Směrníc (a jejich následných variací):		

(IT) Il Fabbricante				
(SE) Tillverkaren (NO) Produzenten	(FI) Valmistaja (PL) Producent	(CZ) Výrobce (SK) Výrobca	(HU) A Gyártó (SL) Proizvajalec	(RU) Производитель

COMET S.p.A. - Via G. Dorso, 4 - 42124 Reggio Emilia - Italia

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:	
(SE) som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, försäkras under eget ansvar att högttrycksvätten:	(SK) poverený zostavením technickej dokumentácie vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že vysokotlakový čistič:
(NO) med fullmakt til å utferdige den tekniske dokumentasjonen erklærer på eget ansvar at høytrykkspyleren:	(HU) aki a műszaki dokumentáció összeállítására fel van hatalmazva, a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a magasnyomású tisztítóberendezés:
(FI) joka on valtuutettu laatimaan teknisen tiedoston, vakuuttaa omalla vastuullaan, että painepesuri:	(SL) pooblaščen za izdelavo tehnične dokumentacije, pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je visokotlačni čistilec:
(PL) upoważniony do sporządzenia dokumentacji technicznej, oświadcza na własną odpowiedzialność, że myjka wodna:	(RU) уполномоченный дополнять и изменять технические файлы, берет на себя ответственность, что аппарат высокого давления:
(CZ) pověřený sestavením technické dokumentace prohlašuje na vlastní odpovědnost, že vysokotlakový čistič:	

FDX BLADE S 5.12 - FDX BLADE S 5.13 - FDX BLADE S 6.12 - FDX BLADE S 6.13 - FDX BLADE 5.12 - FDX BLADE 5.13 - FDX BLADE 6.13 - FDX BLADE 6.14
FDX BLADE XL 7.14 PRO 14/200D - FDX BLADE XL 9.16 PRO 16/200G - FDX BLADE XL 9.15 15/220G - FDX BLADE XL 13.15 15/310G
FDX BLADE XL 13.16 PRO 16/280G - FDX BLADE XL 13.15 PRO 15/280G

(IT) con numero di serie a partire da:					49000002
(SE) med serienumret från:	(FI) jonka sarjanumero lähtien numerosta:	(CZ) se sériovým číslem počínaje od:	(HU) az alábbi kiinduló sorozatszámmal:	(RU) ачиная с серийного номера:	
(NO) med serienummer fra:	(PL) o numerze fabrycznym począwszy od:	(SK) so sériovým číslom počínajúc od:	(SL) s serijsko številko od:		

(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.		
(SE) överensstämmer med kraven i ovannämnda direktiv.	(PL) jest zgodna z wymogami odpowiednich Dyrektyw.	(HU) megfelel a fentemlítt irányelvekben előírt követelményeknek.
(NO) oppfyller kravene i ovennevnte direktiver.	(CZ) odpovídá požadavkům výše uvedených směrnic.	(SL) skladen z določbami zgoraj omenjenih direktiv.
(FI) noudattaa yllä mainittujen direktiivien vaatimuksia.	(SK) je v súlade s požiadavkami vyššie uvedených smerníc.	(RU) соответствует требованиям вышеуказанных директив.

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:	
(SE) För kontroll av överensstämmelse så har man tagit i beaktande följande normer:	(SK) Ku kontrole zhodnosti boli použité nasledovné Normy:
(NO) For kontroll av overensstemmelsen, er følgende normer konsultert:	(HU) A konformitás ellenőrzéséhez az alábbi szabványokat vették figyelembe:
(FI) Vaatimustenmukaisuus on todettu seuraavien Normien avulla:	(SL) Za preveritev skladnosti so bili pregledani naslednji Standardi:
(PL) Dla sprawdzenia zgodności zostały wzięte pod uwagę poniższe normy:	(RU) Проверка на соответствие была проведена на основании следующих норм:
(CZ) K posouzení shody byly použity následující normy:	
• EN 55012	• EN 60335-1
• EN 61000-6-1	• EN 62233
	• EN 60335-2-79
	• EN 61000-4-6
	• EN 63000

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:		107 dB(A)
(SE) Den uppmätta ljudeffektsnivån är:	(SK) Hladina nameraného akustického výkonu je:	
(NO) Det målte lydtrykknivået er på:	(HU) A mért zajszint:	
(FI) Mitattu äänitehotaso on:	(SL) Izmerjena raven zvočnega tlaka je:	
(PL) Zmierzony poziom mocy akustycznej:	(RU) Уровень измеренной звуковой мощности составляет:	
(CZ) Hladina naměřeného akustického výkonu je:		

(IT) Portata nominale (massima):					960 l/h
(SE) Nominellt flöde (max.):	(FI) Nimellvirtausnopeus (maksimi):	(CZ) Nominální množství vody (maximální):	(HU) A (maximális) névleges teljesítmény:	(RU) Номинальная (максимальная) производительность:	
(NO) Maks. nominell kapasitet:	(PL) Wydajność znamionowa (maksymalna):	(SK) Nominálne množstvo vody (maximálne):	(SL) Nazivna poraba vode (maksimalna):		

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva:		2000/14/CE
(SE) Procedur för bedömning av överensstämmelsen: Bilaga V i direktivet:	(SK) Postup posúdenia zhody: Príloha V smernice:	
(NO) Fremgangsmåte for vurdering av samsvaret: Vedlegg V i direktiv:	(HU) A konformitási értékelésre vonatkozó eljárás: A irányelv V. melléklete:	
(FI) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: direktiivin liite V:	(SL) Postopek za ocenitev skladnosti: Priloga V Direktive:	
(PL) Procedury oceny zgodności: Załącznik V dyrektywy:	(RU) Процедура оценки соответствия: Приложение V директивы:	
(CZ) Postup posouzení shody: Příloha V směrnice:		

Reggio Emilia, 02/03/2022

Paolo Bucchi
(Amministratore Delegato Comet S.p.A.)

